

## تأثير وجود اللاجئين السوريين على الاقتصاد التركي في الأجل الطويل\*



رامون ماهيا كاسادو و أحمد علي كوك بالتعاون مع

### 1. ملخص

أصبحت تركيا من أكبر الدول التي تستضيف اللاجئين في العالم نتيجة وجود أكثر من 3.5 مليون لاجئ سوري بها منذ بداية الحرب الأهلية السورية عام 2011.

في حين أن ردود الفعل الاجتماعية ضد القبول الغير مشروط للاجئين السوريين لا تزال على جدول الأعمال ولا تزال الدراسات التي تبحث في الآثار الواسعة النطاق الناتجة عن تواجد هؤلاء اللاجئين على الاقتصاد التركي محدودة. أعاد اتفاق آدار / مارس 2016 بين الاتحاد الأوروبي وتركيا توجيه تدفقات اللاجئين المراد منه توجيه اللاجئين إلى أوروبا باتجاه تركيا، مما يعني أن عدداً كبيراً من اللاجئين السوريين قد يكونوا قد اقاموا بشكل دائم في تركيا.

الغرض الرئيسي من المشروع البحثي هو محاكاة التأثير الاقتصادي الكلي على المدى المتوسط والطويل للاجئين باستخدام تحليل مخرجات المدخلات في الاقتصاد التركي مع التركيز على جوانب الإنتاج والاستهلاك من المتوقع أن تتيح السيناريوهات المصممة لأعوام 2017 و 2023 و 2028 (فترات قصيرة ومتوسطة وطويلة) تصميمًا متماسكًا لخارطة طريق متكاملة للاجئين وذلك لتحليل التأثيرات المستقبلية من منظور أوسع.



ملخص السيرة الذاتية:

البروفيسور رامون ماهيا كاسادو (دكتوراه) أستاذ بقسم الاقتصاد التطبيقي بجامعة مدريد المستقلة، إسبانيا. وهو أيضاً أستاذ بجامعة باريس - دوفين والمركز الوطني الإسباني للبحوث الاجتماعية وكلية إدارة الأعمال. وهو حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد التطبيقي من جامعة مدريد المستقلة



[ramon.mahia@uam.es](mailto:ramon.mahia@uam.es)

البروفيسور أحمد علي كوك، أستاذ في مركز البحوث الاقتصادية لدول البحر المتوسط بجامعة أكدينيز في تركيا. عمل باحثاً زائراً ف جامعة ولاية أيوا ونشر أكثر من 30 بحث بمجلات محكمة، وله أكثر من 25 ملخص منشورين بالإضافة ل 5 فصول بمجلات لإصدارات المنظمات الدولية.



[alikoc@akdeniz.edu.tr](mailto:alikoc@akdeniz.edu.tr)

الكلمات الدالة: اللاجئين، الهجرة، تركيا، سوريا، المدخلات والمخرجات، التوازن العام، التوظيف، الإنتاج

FEMISE

CMCI

2, rue Henri Barbusse

13241 Marseille Cedex 01

Téléphone : (33) 04 91 31

51 95

Fax : (33) 04 91 31 50 38

[www.femise.org](http://www.femise.org)

\*تم إعداد موجز السياسة وفقاً للتقرير الفني الكامل المفصل (الإصدار النهائي) ، والذي تم تسليمه في أكتوبر 2018. (FEM43-05)

## موجز السياسات

والاستنتاج الرئيسي الذي تم استخلاصه من البحث هو أن تأثير إنتاجية اللاجئين، والذي يمكن تفسيره على أنه مساهمة اللاجئين في الإنتاج، أكبر من تأثير الطلب المستحث على أن يتم تفسيره على أنه إسهامهم في الاستهلاك لعام 2017 و 2023 و 2028 على التوالي ويميز هذه الدراسة عن غيرها اختيار تحليل المدخلات والمخرجات كمنهجية بحثية لفهم ظاهرة الهجرة ضمن سياق التوازن العام بالتركيز على حالة الهجرة في الدولة المضيفة ذات الدخل المتوسط والتي لا تصادف عادةً التعامل مع الهجرة القسرية والمزدوجة.

### 2. حقائق عن اللاجئين السوريين في تركيا

#### • اللاجئين السوريون من العمال ورجال الأعمال

وفقاً للبيانات الرسمية للمديرية العامة لإدارة الهجرة فإن عدد اللاجئين السوريين المسجلين تحت الحماية المؤقتة بتركيا يبلغ حوالي 3.56 مليون لاجئ وفقاً لبيانات سبتمبر 2018 وهو ما يعادل 64.1% من إجمالي اللاجئين السوريين في المنطقة. بينما حصلت لبنان والأردن والعراق ومصر على 16.7 و 11.7 و 4.5 و 2.4 في المئة من إجمالي اللاجئين السوريين على التوالي.

كما تشير التقديرات إلى أن حوالي 7% فقط من اللاجئين بتركيا يعيشون في مخيمات إقامة مؤقتة شيدتها الحكومة التركية في مدن قريبة من الحدود السورية، بينما يستقر معظمهم في المناطق الحضرية وبعد تطبيق تركيا لسياسة "الباب المفتوح" زاد عددهم بأكثر من خمسة عشر ضعفاً بين عامي 2013 و 2017.

ومع تغير وضع اللاجئين في تركيا من مؤقت إلى دائم، مما يعني المزيد من الاندماج في المجتمع التركي فقد سهلت الحكومة التركية النفاذ إلى المرافق الأساسية للاجئين ووافقت على تمديد تصاريح العمل وتصاريح الإقامة. حيث تظهر البيانات أن عدد اللاجئين السوريين الذين حصلوا على تصاريح إقامة ارتفع من 31٧15 سوري إلى 49٩83 سوري بين عامي 2014 و 2017 بل وتقدم الحكومة المساعدة من حين لآخر على شكل تحويلات نقدية أو عينية مثل الطعام والملابس للاجئين حيث يحصل اللاجئين السوريون في تركيا الآن على حوالي 640 مليون ليرة تركية اي ما يعادل 108 مليون دولار أمريكي من المساعدات المالية.

(Kizilay,2016)

## موجز السياسات

وعلى الجانب الآخر يقدر عدد اللاجئين السوريين العاملين بشكل غير رسمي بحوالي 650 ألف لاجئ وهو ما يعادل حوالي 40% من إجمالي اللاجئين السوريين النشطاء في تركيا وتعتبر القطاعات الرئيسية التي يعمل بها العمال السوريين غير الرسميين هي الزراعة والبناء والنسيج والأعمال. في الوقت الذي نجد فيه أن عدد تصاريح العمل الممنوحة للاجئين قليلة ومعظم العاملين فيها في قطاع الخدمات هي (63.2%)، يليها قطاع الصناعة بنسبة (32%) والبناء (4.4%) والزراعة (0.4%).

ووفقاً لاستطلاع أجرته رئاسة إدارة الكوارث والطوارئ<sup>1</sup> في عام 2013، بلغ متوسط الدخل الشهري للعامل السوري في تركيا 236 دولارًا أمريكيًا، أي ما يعادل نصف الحد الأدنى الوطني لأجر العامل في تلك السنة.

وبنهاية عام 2017، بلغ عدد الشركات المملوكة من قبل اللاجئين السوريين حوالي 6311 برأسمال إجمالي يبلغ حوالي 3392 ألف دولار أمريكي (متوسط سعر صرف الدولار الأمريكي هو 3.6477 دولار أمريكي لعام 2017) ومن بين عدد 7316 شركة رأسمالية أجنبية مسجلة في نهاية عام 2017، هناك 1202 شركة تابعة للسوريين حيث زادت حصة السوريين في عدد الشركات وإجمالي رأس المال خلال الفترة 2013-2017.

### • الوضع الاجتماعي للاجئين السوريين

يعتبر المصدر الرئيسي لدخل اللاجئين السوريين في تركيا من الأجر الذي يتقاضونه، والذي يعادل 85% من إجمالي دخلهم، بينما مزايا المساعدات الاجتماعية منخفضة نسبيًا وليس كما هو متوقع: في الواقع 87% من السوريين لا يزالون لا يتلقون أي مساعدة أو دعم اجتماعي بشكل منتظم.

(INGEV, 2017)

ووفقاً للبيانات التي تم جمعها من برنامج الأغذية العالمي في مسح ميداني في أربع محافظات<sup>2</sup> في 2015 فإن إنفاق الأسر السورية يبلغ 180 ليرة تركية للفرد شهريًا في المتوسط ويختلف نصيب الفرد من الإنفاق على الغذاء وفقًا لمستوى الفقر اختلافًا

<sup>1</sup> AFAD

<sup>2</sup> Gaziantep, Hatay, Kilis and Sanliurfa

## موجز السياسات

كبيراً بين فئات الأسر المعيشية ، وهو منخفض بشكل كبير بين الأسر الفقيرة الذي يبلغ 64 ليرة تركية في المتوسط ، تليها الأسر الأقل فقراً بمتوسط 178 ليرة تركية ، بينما ينفق غير الفقراء 548 ليرة تركية.

وتم ضمان وصول الرعاية الصحية الوقائية وغيرها للاجئين من خلال إنشاء 99 مركزاً صحياً مخصصاً للاجئين في 21 مقاطعة من قبل الحكومة التركية<sup>3</sup> وفقاً لبيانات 31 أغسطس 2017 حيث تلقى حوالي 1.3 مليون لاجئ سوري رعاية طبية بأكثر من مليون عملية جراحية ، وأكثر من ربع مليون ولادة ، وتم إجراء أكثر من 30 مليون استشارة.

من ناحية أخرى يمكن لجميع الأطفال السوريين اللاجئين المسجلين بالفعل التسجيل في المدارس الحكومية مجاناً وبينما يوجد أكثر من 1.1 مليون طفل مسجل بلغ سن الدراسة، نجد 459 ألف طفل فقط مسجلون في المدارس في عام 2017<sup>4</sup> . والتحق غالبية هؤلاء الأطفال بمراكز التدريب المؤقت بعدد 293,039 طالباً وحوالي 166,482 طالباً مسجلين في المدارس الحكومية.

### 3. أثر اللاجئين السوريين على الاقتصاد التركي

تركز الأبحاث المتعلقة بالآثار الاقتصادية للاجئين السوريين على البلدان المضيفة بشكل عام على جانب الطلب في الاقتصاد والذي يتم تحليله من خلال تأثيرات اللاجئين السوريين على سوق العمل، وأسعار المستهلكين، وأسعار المواد الغذائية والإيجارات السكنية بشكل رئيسي.

ولا تشير الدراسات المتعلقة بدور القوى العاملة السورية في سوق العمل التركي إلى أي تأثير ملموس لتدفقات اللاجئين على عائدات أجور الأفراد المحليين سواء العمال الرسميين أو غير الرسميين.

بينما أظهرت المجموعة الأخرى من الدراسات في آثار اللاجئين السوريين على أسعار المستهلكين والإيجارات السكنية، انه على المدى القصير أن أسعار المستهلكين تنخفض بسبب حقيقة أن انخفاض الأسعار أو الخدمات التي ينتجها المهاجرون تسبب ضغطاً أقل على تكاليف الإنتاج.

الخدمات الصحية المقدمة للاجئين السوريين محددة بشكل أساسي بموجب قانون الحماية المؤقتة (رقم: 6883/2014) وقانون التأمينات الاجتماعية<sup>3</sup> والتأمين الصحي الشامل (القانون رقم: 5510 بتاريخ 2006/5/31).

<sup>4</sup> DGMM data

## موجز السياسات

وعلى العكس من ذلك، تم رصد زيادة كبيرة في إيجارات الإسكان خاصة لوحدات الإيجار عالية الجودة، وكذلك وجدت على المدى الطويل الدراسات ارتفاعاً كبيراً في أسعار الغذاء والمساكن في المناطق التي تستضيف اللاجئين، وهي نتيجة متسقة مع الإطار النظري حيث يؤدي ارتفاع الطلب إلى ارتفاع التضخم بدون شك.

بالإضافة إلى ذلك، هناك أيضاً دراسات متعلقة بالعلاقات الاستثمارية والتجارية مع سوريا بعد تدفق اللاجئين، وتوضح النتائج التي توصلوا إليها أن اللاجئين السوريين أصبحوا ممثلين بشكل فعال اقتصادياً في تركيا، ليس فقط فيما يتعلق بتوفير العمالة ولكن أيضاً مهاراتهم في تنظيم المشاريع.

#### 4. المنهجية والنتائج

يهدف المشروع البحثي المعنون "الأثر طويل الأجل للاجئين السوريين على الاقتصاد التركي: محاكاة المدخلات والمخرجات" إلى تقدير الآثار الاقتصادية للاجئين السوريين في إطار جوانب الإنتاج والاستهلاك باستخدام منهج المدخلات والمخرجات الديناميكي حيث يستخدم منهج لتقدير التأثير العالمي لكل من المدخلات في الاقتصاد والتي تميز عنصرين منفصلين: تأثير الإنتاج وتأثير الطلب المستحث.

ونجد البيانات المستخدمة لتقدير تأثير إنتاج اللاجئين السوريين هي عدد العمال السوريين بوصفهم رسميين وغير رسميين وتعويضات العمالة والاستهلاك والاستثمار لتقدير تأثير الطلب مستمدة من المسح الميداني.

بالنظر إلى جدول المدخلات والمخرجات الرسمية التركية لعام 2012 كمرجع أساسي، يتم استخدام إجمالي القيمة المضافة المقدرة للعمال المهاجرين ومكونات الطلب النهائي للاجئين للعثور على آثار الإنتاج والطلب المستحث للقيمة المضافة والطلب النهائي كاستهلاك واستثمار باستخدام على التوالي النماذج الديناميكية<sup>5</sup>.

وتعمل المحاكاة القائمة على وضع أو صياغة نماذج المدخلات والمخرجات في سيناريوهات حالية ومتوسطة وطويلة الأجل تتوافق مع 2017 و 2023 و 2028 على التوالي يتم إعدادها وفقاً للافتراضات حول التركيبة السكانية للاجئين السوريين في تركيا وتوليد العمالة الوطنية بسبب التدفق السوري.

<sup>5</sup> Ghosh and Leontief models

## نتائج عام 2017 (تأثير قصير الأجل)

- بلغ تأثير إجمالي القيمة المضافة الناتجة عن عمل اللاجئين السوريين في الاقتصاد التركي 27.2 مليار ليرة تركية في نهاية عام 2017، وهو ما يمثل 1.96 % من إجمالي الناتج المحلي التركي.
- يقدر تأثير الإنتاج بنحو 1.51% من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017. يفترض هذا التأثير زيادة في الإنتاج قدرها 30.59 مليار ليرة تركية عبر القطاعات المختلفة، مما يولد 20.9 مليار ليرة تركية من القيمة المضافة.
- يؤثر الطلب المستحث على حسابات باقي التأثير العالمي بنسبة 0.45% من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017. ويعني هذا التأثير إنتاجاً جديداً يقدر بنحو 11.7 مليار ليرة تركية، مما يولد 6.2 مليار ليرة تركية في القيمة المضافة وينتج أساساً عن طريق الاستهلاك المباشر والاستثمار للسكان السوريين؛ ويقدر التأثير المباشر بنحو 0.3 % من الناتج المحلي الإجمالي لعام 2017.
- إجمالاً، بلغت العمالة الوطنية الناتجة عن التكامل الاقتصادي السوري (من كل من آثار الإنتاج والطلب) ما يقدر بنحو 132454 شخصاً في عام 2017.
- التأثير المباشر للتكامل الاقتصادي السوري موزع بشكل غير متساوي في مختلف القطاعات، مما يعكس وجود تأثير للعمال السوريين بشكل أكبر أو أقل في قطاعات محددة وأنماط استثمارية معينة.
- من ناحية الإنتاج، فإن قطاعات التصنيع والطاقة والبناء والنقل والتخزين والخدمات هي التي تحظى بأكبر مساهمة من العمال السوريين.
- من جانب الطلب، تمثل تجارة الجملة والتجزئة والأنشطة العقارية والتصنيع والطاقة القطاعات التي تركز على الجزء الأكبر من التأثير.
- فيما يتعلق بتأثير العمالة (المرتبطة بالإنتاج)، فإن أنشطة الزراعة والتصنيع وتجارة الجملة والتجارة والبناء والإسكان والخدمات الغذائية هي التي تشهد زيادة أكبر في العمالة المحلية من جانب الإنتاج.
- تتركز عملية خلق فرص العمل المحلية المرتبطة بجانب الطلب في أنشطة التجارة بالجملة والصحة البشرية والعمل الاجتماعي والتصنيع.
- تدعم التفاصيل التي يقدمها مخطط المحاكاة فكرة أن تعزيز فرص العمل للاجئين من خلال تحسين تعليمهم ومهاراتهم، وتعزيز القدرة على تنظيم المشاريع وتوفير تصاريح عمل في القطاعات المستهدفة، سوف يزيد من مساهمة اللاجئين في النمو الاقتصادي بشكل أفضل.

## التأثير المتوسط والطويل الأجل

- وفقاً لمجموعة من الفرضيات الموضحة في القسم الرئيسي من التقرير، فإن تأثير التكامل الاقتصادي السوري سوف يزداد بشكل معتدل خلال السنوات الخمس الأولى وسيزداد بين عامي 2023 و2028 استجابة لنمط النمو السكاني السوريين في سن العمل والعمالة.
- سيزيد عدد السكان في سن العمل<sup>6</sup> بنسبة 15٪ بين عامي 2017 و2023 ثم يزيد بنسبة 33٪ إضافية بين عامي 2023 و2028. ومن المتوقع أن ينمو إجمالي العمالة السورية بمعدل سنوي قدره 3.5٪ خلال الخمس سنوات الأولى سنوياً وبنسبة 5.5٪ سنوياً بين 2023 و2028.
- في نهاية فترة المحاكاة، من المتوقع أن يكون عدد العمال السوريين حوالي 1 مليون عامل سوري.
- وفقاً لنمط نمو الموظفين السوريين، سيتضاعف الأثر الاقتصادي السنوي للتكامل السوري، من 1.96٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017 إلى 4.05٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2028.
- من المتوقع أن يصل التوظيف المحلي الناتج عن الاندماج السوري إلى ما مجموعه 265 ألف موظف تركي في نهاية فترة المحاكاة.

## 5. الخاتمة والآثار المترتبة

إن منهج المحاكاة المستخدم لا يترجم النتائج مباشرة إلى توصيات متعلقة بالسياسة العامة ومع ذلك، يمكن استخدام الرسالة المرسلّة إلى صانعي السياسات، والتي تستند إلى التفكير العلمي، بدون تحيزات فكرية أو سياسية، لدعم اتخاذ القرارات ولموازنة الرأي السلبي فيما يتعلق بعبء استضافة هذا العدد الكبير من اللاجئين.

نستنتج من هذا التحليل وبمراعاة فرضيات البحث، أن تأثير التكامل الاقتصادي السوري في تركيا سوف يزداد بشكل معتدل خلال السنوات الخمس المقبلة وسيزداد بين 2023-2028 بسبب نمط النمو وبلوغ عدد أكبر من السكان السوريين لسن العمل وبالتالي توافر العمالة.

وهذا يعني أن التأثير الاقتصادي السنوي للتكامل السوري سوف يتضاعف من 1.96٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2017 إلى 4.05٪ من الناتج المحلي الإجمالي في عام 2028.

18 عام وأكبر<sup>6</sup>

## موجز السياسات

وفي نهاية فترة المحاكاة، يقدر عدد العمال السوريين بحوالي 1 مليون عامل ويصل التوظيف الناتج عن الاندماج السوري إلى ما مجموعه 265 ألف موظف تركي.

يتبين أن تأثير إنتاج اللاجئين أكبر من تأثير الطلب المستحث للأعوام 2017 و 2023 و 2028 على التوالي وهذا يعني أن القدرة الإنتاجية للاجئين السوريين كمهاراتهم في مجال تنظيم المشاريع وتزويدها بالعمالة المحلية تبدو أكثر فعالية من آثار استهلاكهم على الإنتاج الكامل للاقتصاد ومن ثم يبدو من المنطقي تعزيز التكامل بين العمالة السورية والمهاجرين السوريين في تركيا بالإضافة إلى تسهيل تنفيذ مبادرات تنظيم المشاريع.

ولتحقيق ذلك هناك نتيجة أخرى مثيرة للاهتمام تنص على أن القطاعات المختارة لخلق فرص عمل للاجئين السوريين يجب أن تكون قطاعات الصناعة والطاقة والبناء والنقل والتخزين والخدمات بالنظر إلى جانب الطلب، كما ينبغي أن تكون القطاعات التي تشجع فرص الاستثمار هي تجارة الجملة والتجزئة والأنشطة العقارية والتصنيع والطاقة.

من أجل ضمان التأثير الإيجابي للاندماج السوري، هناك بعض التدابير التي يجب مراعاتها عند التنفيذ:

أولاً: الموارد اللازمة للإسعافات الأولية أمر لا مفر منه، وكذلك الصراعات بين المواطنين والمهاجرين في حالة ندرة نسبية ومع ذلك، بمساعدة المجتمع الدولي (على سبيل المثال الاتحاد الأوروبي، إلخ) والتخطيط المتوسط الأجل المناسب الذي يأخذ في الاعتبار الآثار الإيجابية لمشاركة عمالية حقيقية للاجئين السوريين في تركيا، ويمكن تحقيق مستقبل التكامل الاجتماعي الاقتصادي الحقيقي مع توفير الحد الأدنى من الصراعات.

ثانياً : تعزيز فرص العمل للاجئين السوريين من خلال تحسين مستواهم العلمي والتعليمي (لا يزال العديد من الأطفال خارج المدارس والبالغين ذو مستوى تعليمي منخفض) وكذلك تحسين مستوى المهارات التدريبية (كثير منهم بدون أي مهارة أو تدريب) ، وتعزيز كفاءة اللغة المحلية ، ورفع مستوى الوعي بالالتزامات والحقوق القانونية ( التدريب ، والصحة ، وسوق العمل ، وتصريح الإقامة ، وما إلى ذلك) وتحسين مهاراتهم في مجال الأعمال الحرة عن طريق تسهيل تصاريح العمل وفرص الاستثمار ، ولا سيما في القطاعات التي تبين أنها أكثر إنتاجية من خلال الطرح الحالي.



## موجز السياسات

كما يمكن أيضاً دمج اللاجئين السوريين في المجتمع على وجه السرعة باقتراح سياسة معتدلة بدلاً من منحهم مساعدات مالية وعينية لتقييم المساهمة الصافية للاجئين السوريين في الاقتصاد التركي فمن شأن تعزيز تكامل اليد العاملة وتيسير بدء الأعمال التجارية الصغيرة أن يقلل الضغط على موارد المساعدة العامة في العديد من المدن وبهذه السياسة يقل التنافس على الموارد بين المواطنين والمهاجرين.

ثالثاً: من أجل تجنب تأثير اللاجئين السوريين على المواطنين، من الضروري إجراء مسح ميداني شامل لاستكشاف فرص العمل التكميلية (حيثما كانت موجودة من حيث القطاع والموقع) ومتطلبات المهارات لتحقيقها. سوف تعزز نتيجة هذا الاستطلاع عدم التطابق في سوق العمل التركي.

إلى جانب مواجهة بعض المقاومة العامة من المواطنين للتكامل والتي يمكن تجنبها من خلال رفع مستوى الوعي حول التأثير الحقيقي لهؤلاء اللاجئين في الاقتصاد من خلال تعزيز نتائج البحوث وعرضها مثل النتائج الحالية، والتي يمكن استخدامها لتغيير الآراء العامة مع الحجج الأخرى وتبرير الضرورة لتنفيذ سياسات الاندماج إذا استمر غالبية اللاجئين السوريين في البقاء.

وفى هذا السياق يبدو ان اتباع نهج أكثر شمولية يعتبر عاملاً رئيسياً لتخفيف تكلفة اللاجئين على البلد المضيف مما يستلزم المشاركة الفعالة للجهات المحلية مثل البلديات والمنظمات غير الحكومية المحلية والمجتمع المدني في تصميم وصياغة المشروع وتنفيذه مع الاهتمام بالحصول على مزيد من الموارد والبيانات الأكثر رسمية وتوثيقاً.

تدعم النتائج التطبيقية للمشروع البحثي أهمية خلق فرص عمل أكثر للاجئين المقيمين وذلك من خلال تحسين مستوى التعليم والمهارة والقدرة على مزاوله الأعمال الحرة وتوفير تصاريح العمل بمناطق الأعمال المستهدفة بعناية (الأعمال التكميلية والمفتوحة) مما سيعزز من مساهمتهم في النمو الاقتصادي وذلك بسبب حقيقة أن الأثر الإنتاجي أكبر من الأثر الاستهلاكي. كما أن دراسة تحليل المخرجات بالنسبة للمدخلات ضمن إطار مشروع البحث سيركز على خلق العمالة الوطنية الناشئة من عملية تقييم أثر كل من الإنتاج والطلب.

ووفقاً للنتائج، فإن تأثير الطلب الاستهلاكي يولد عمالة وطنية أكثر من التي يولدها الطلب الإنتاجي، مما يعني أن تحسين قدرة السوريين على إقامة المشاريع سيرفع فرص العمل في المجتمع على صعيد كلا من السوريين و المحليين.

## موجز السياسات

وبهذا المعني، فإنه من الملاحظ بشكل خاص كيف أن هجرة السوريين إلى تركيا أصبحت عاملا في الحراك الاقتصادي الذي ليس هو بفائدة على المجتمع السوري فحسب ولكن أيضا للمجتمعات التركية المضيفة.

كما أن المساهمات المباشرة والغير مباشرة من حيث الإنتاج والطلب فهي وثيقة الصلة وإذا تم توجيهها بشكل صحيح وترويجها، يمكن أن تصبح ميزة نسبية للبلاد وليس عبئا يتطلب الرعاية

All FEMISE Policy Briefs are available at our website:  
[www.femise.org](http://www.femise.org)



*FEMISE is a Euromed network established in June 2005 as a non-profit, non-governmental organisation (NGO) following 8 years of operation.*

*FEMISE is coordinated by the Economic Research Forum (Cairo, Egypt) and the Institut de la Méditerranée (Marseille, France) and gathers more than 95 members of economic research institutes, representing the 37 partners of the Barcelona Process.*

*Its main objectives are:*

- *to contribute to the reinforcement of dialogue on economic and financial issues in the Euro- Mediterranean partnership, within the framework of the European Neighbourhood Policy and the Union for the Mediterranean,*
- *to improve the understanding of priority stakes in the economic and social spheres, and their repercussions on Mediterranean partners in the framework of implementation of EU Association Agreements and Action Plans,*
- *to consolidate the partners of the network of research institutes capable of North-South and South-South interactions, while it sets into motion a transfer of know-how and knowledge between members.*



*The policy brief has been produced with the financial assistance of the European Union within the context of the FEMISE program. The contents of this document are the sole responsibility of the authors and can under no circumstances be regarded as reflecting the position of the European Union.*